

Distr.
GENERAL

S/RES/1255 (1999)
30 July 1999

第 1255(1999)号决议

1999 年 7 月 30 日安全理事会第 4029 次会议通过

安全理事会,

回顾其所有有关决议,尤其是 1999 年 1 月 28 日第 1225(1999)号决议,以及 1999 年 5 月 7 日的主席声明(S/PRST/1999/11),

审议了秘书长 1999 年 7 月 20 日的报告(S/1999/805),

注意到 1999 年 7 月 19 日格鲁吉亚总统给秘书长的信(S/1999/809,附件),

强调尽管有些问题有积极进展,但全面解决格鲁吉亚阿布哈兹冲突的关键问题仍然缺乏进展,这是不能接受的,

深切关注冲突区局势仍然动荡不安,在这方面欢迎联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)和独立国家联合体集体维持和平部队(独联体维和部队)继续对稳定冲突区局势作出重要贡献,注意到联格观察团和独联体维和部队在各方面都保持良好的工作关系,并强调它们在执行各自任务时必须继续且加强密切合作和协调,

回顾欧洲安全与合作组织(欧安组织)里斯本首脑会议关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的结论(S/1997/57,附件),

重申双方必须严格尊重人权,并表示支持秘书长努力设法改善双方对人权的尊重,作为谋求全面政治解决的工作的组成部分,

1. 欢迎秘书长 1999 年 7 月 20 日的报告;

2. 要求冲突双方扩大和加强对联合国领导的和平进程的承诺,继续扩大对话和各个级别的接触,并且立即表现出必要的意志,以便在谈判的关键问题上取得实质

性成果;

3. 强烈支持秘书长及其特别代表,在俄罗斯联邦作为调解者以及秘书长之友小组和欧安组织的协助下,继续作出努力,促进局势的稳定和重新推动联合国领导下和平进程范围内的谈判,以实现全面政治解决,并赞扬即将退休的秘书长特别代表利维乌·博塔先生为执行其任务作出了不懈努力;

4. 在这方面,强调国际社会协助双方的意愿和能力取决于双方通过对话和相互让步来解决冲突的政治意志,并取决于双方本着诚意,迅速采取具体措施,促成冲突的全面政治解决;

5. 强调双方必须及早达成充分尊重格鲁吉亚在国际公认疆界内的主权和领土完整的全面政治解决,包括解决阿布哈兹在格鲁吉亚国内的政治地位问题,并支持秘书长及其特别代表打算与俄罗斯联邦作为调解者、欧安组织和秘书长之友小组密切合作,继续提出第比利斯和苏呼米分配宪法权限的办法,作为全面解决的一部分,供双方审议;

6. 认为格鲁吉亚阿布哈兹举行自封的选举是非法的,不能接受的;

7. 表示继续关注难民和流离失所者,尤其是 1998 年 5 月的敌对行动所造成的难民和流离失所者的情况,重申不能接受冲突所造成的人口变化,受冲突影响的所有难民和流离失所者按照国际法和 1994 年 4 月 4 日关于难民和流离失所者自愿回返的《四方协定》(S/1994/397,附件二),有在安全条件下返回家园的不可剥夺的权利,并呼吁双方紧急解决这个问题,议定并采取有效措施以保证行使无条件返回权者的安全;

8. 在这方面,欢迎秘书长的特别代表作为起步,努力促成难民和流离失所者安全回返加利地区,为此强调双方之间的双边对话没有具体成果,产生必要的安全和法律保证,就无法确保难民的持续回返;

9. 赞赏地注意到在 1998 年 10 月 16 日至 18 日和 1999 年 6 月 7 日至 9 日分别由希腊和土耳其政府主持的会议上达成了旨在建立信任、增进安全和发展合作的

协议,并吁请双方加强努力,切实地全面执行这些决定,特别是在应乌克兰政府邀请可能于雅尔塔举行的会议上;

10. 要求双方严格遵守 1994 年 5 月 14 日《关于停火和部队隔离的莫斯科协定》(S/1994/583,附件一),在这方面赞赏地注意到据报已朝向设立联合调查机制调查违反协定的行为取得重大进展,以及双方沿部队隔离线已更加克制;

11. 谴责武装集团持续进行的活动,危害平民百姓、阻碍人道主义组织的工作和严重推迟加利地区局势的正常化,重申关注联格观察团的安全,欢迎在这方面采取的措施,并请秘书长经常审查联格观察团的安全情况;

12. 决定将联格观察团的任务期限延长一段新的期间,至 2000 年 1 月 31 日止,但独联体维和部队的任务或驻留如有任何变更,则需由安理会审查联格观察团的任务;

13. 请秘书长继续将情况定期通报安理会,并在本决议通过之日起三个月后报告格鲁吉亚阿布哈兹的局势;

14. 表示打算在观察团本期任务终了时,参照双方为实现全面解决而采取的步骤,对观察团进行一次彻底审查;

15. 决定继续积极处理此案。
